

## II ADVENTO SEKMADIENIS

**„Tyruose šaukiančiojo balsas:  
Taisykite Viešpačiui kelią! Ištiesinkite jam takus!“**

**Lk 3, 4**



**GRUODŽIO 8 D. 2024, NR. 951**

**Palaimintojo Jurgio Matulaičio  
Lietuvių Katalikų Misija**

**14911 127th St., Lemont, IL 60439**

**[www.matulaitismission.com](http://www.matulaitismission.com)**

**630-257-5613 • [matulaitismission@gmail.com](mailto:matulaitismission@gmail.com)**

## EVANGELIJOS SKAITINYS IR KOMENTARAS



Penkioliktasis ciesoriaus Tiberijaus viešpatavimo metais, Poncejui Pilotui valdant Judėją, Erodiui esant Galilėjos tetrarchu, jo broliui Pilypui – Iturėjos bei Trachonitidės krašto tetrarchu, Lisaniui – Abilėnės tetrarchu, prie vyriausiųjų kunigų Ano ir Kajafo, pasigirdo Viešpaties žodis Zacharijo sūnui

Jonui dykumoje. Jis apėjo visą Pajordanę, skelbdamas atsivertimo krikštą nuodėmėms atleisti, kaip parašyta pranašo Izaijo kalbų knygoje:

Tyruose šaukiančiojo balsas: Taisykite Viešpačiui kelią! Ištiesinkite jam takus! Kiekvienas slėnis tebūna užpiltas, kiekvienas kalnas bei kalnelis – nulygintas. Kreivi keliai taps tiesūs, o duobėti – išlyginti. Ir visi žmonės išvys Dievo išgelbėjimą. (Lk 3, 1–6)

### REIKŠMINGIAUSI – PARIBIŲ MAŽIEJI

Evangelijos pradžioje išvardinti galingiausiasieji, pradedant imperatoriumi, viešpatavusiu Romos imperijoje jau penkiolika metų, ir baigiant vietiniais karaliukais. Taip pat ir dvasinė valdžia – vyriausieji kunigai, nuo kurių nemaža dalimi priklausė žydų gyvenimas. Bet... jiems nieko reikšmingo tuo metu neatsitiko! Jie visi tarsi pastumiami į šoną, nes Viešpats kažkur dykumoje surado Zacharijo sūnų Joną. Būtent jam pasi-

girdo Viešpaties žodis. Kas yra Jonas, palyginti su visais didžiūnais?! Niekam nežinomas keistuolis! Bet Viešpats prakalbina, ką nori ir kur nori. Kaip tik taip jis šaukia savo pranašus. Nors Jonas priklausė kunigų giminei, bet „neįsipaišė“ į jokias hierarchines ir administracines struktūras. Jis, kaip ir visi pranašai, kėlė įtarimą – vieni jais piktinosi, kiti iš jų šaipėsi. Pranašų žodis buvo skirtas žadinti nerimą – sveiką, gerą nerimą: ar tikrai tai, kas nusistovėjo, prie ko esame pripratę, yra teisinga ir gera? Gal gyvenime daug ką reikia atnaujinti, ištiesinti ir išlyginti? Pranašai siekė ne darniai pataikyti į bendrą chorą, o sakyti Dievo tiesą, net jei ji nemaloni. Būtent toks pranašo dvasią turintis Jonas taisyks Mesijui kelią. Ne veltui toliau evangelijoje cituojamas kitas pranašas – Izaijas. Skelbdamas atsivertimo krikštą, Jonas Krikštytojas apėjo visą Pajordanę. Ne Jeruzalę ir ne didžiąsias ano meto žydų gyvenvietes, o Pajordanę, t. y. pakraštį, paribį. Atsivertimas prasideda nuo paribių. Tai tarsi priartėjimas prie Jordano, kad dar kartą pakviestų žengti į Pažadėtąją žemę – gerovės ir Dievo garbinimo žemę, kurioje stovi jo šventykla. Tik šį kartą žmonės kviečiami žengti dvasinį žingsnį: pasikeisti ir artėti prie Dievo.

Kokiuose mano gyvenimo paribuose šiandien skamba pranašiškas balsas? Gal verta į jį atkreipti daugiau dėmesio?

Iš arkivyskupo Liongino Virbalo, SJ knygos „Sekmadienių stabtelėjimai“

**Šį sekmadienį bažnyčioje ir namuose uždegama antroji advento vainiko žvakė, dar vadinama Betliejaus žvakė. Ji primena Marijos ir Juozapo kelionę į Betliejų ir simbolizuoja TIKĖJIMĄ.**

**SVEIKINAME šiandien Mišiose talkinančius Jaunučius ateitininkus bei „Vyturio“ choro vaikus ir šeimas!**



**Nuoširdžiai dėkojame Jums visoms ir visiems, kad šiandien esame drauge!**

**Sveikiname brangų, ilgametį misijos narį, kantorių, rėmėją ir talkininką p. Juozą Polikaitį, pelniusį Balzeko muziejaus metų 2024 metų žmogaus garbės apdovanojimą!**



## MISIJOS CHORŲ KALĖDINIS KONCERTAS JAU ATEINANTĮ SEKMADIENĮ, ĮSIGYKITE BILJETUS ŠIANDIEN MISIJOS VESTIBIULYJE!

Po penkerių metų pertraukos Misijos chorai rengia nuostabų trijų chorų kalėdinį koncertą „Ateik, Viešpatie, pas mus“.

Kalėdų koncertas patiks visai šeimai ir vyks bažnyčioje gruodžio 15 d. 12:30 val. po pietų.

Skubėkite įsigyti bilietus bažnyčios vestibulyje ar misijos raštinėje, taip pat PLC Kalėdų mugėje prie T36 stalo.

Suaugusiems - \$20, vaikams iki 14 m. nemokamai.

Kviečiame gausiai dalyvauti ir palaikyti mūsų vaikų chorą „Vyturys“, Misijos suaugusiųjų chorą ir kamerinį chorą „Ave Musica“. Informacija tel.: 773.230.7575 ar 630.257.5613.

### KALĖDINIS KONCERTAS

# *ATEIK, VIEŠPATIE, PAS MUS*

**GRUODŽIO 15 D.  
12:30 VAL. P. P.**

**PALAIMINTOJO J. MATULAIČIO MISIJOJE  
14911 127TH STREET, LEMONT, IL 60439**

**MISIJOS VAIKŲ CHORAS „VYTURYS“  
KAMERINIS CHORAS „AVE MUSICA“  
MISIJOS SUAUGUSIŲJŲ CHORAS**

**ATEIKITE PALAIKYTI MŪSŲ MISIJOS CHORUS!**

**BILJETAI KONCERTO IŠLAIDOMS PADENGTI  
SUAUGUSIEMS -\$20,  
VAIKAMS IKI 14 METŲ - NEMOKAMAI.  
INFORMACIJA TEL.: 630.257.5613.  
BILJETAI MISIJOS RAŠTINĖJE  
IR PLC KALĖDŲ MUGĖJE.**

DĖKOJAME UŽ PARAMĄ



**Atliepamoji psalmė – Viešpats  
mums didžių dalykų padarė, –  
kokie mes buvom laimingi!**

**MALDOS BŪRELIS IR ŠV. RAŠTO APMĄSTYMAS  
SU TĖVU ARTŪRU** – kiekvieną trečiadienį 6:30 val. v. bažnyčioje renkasi maldos būrelis. 7:15 val. v. kambarėlyje „Pas prelatą“ renkasi Šv. Rašto būrelis. Nebūtina dalyvauti kiekvieną savaitę, nuoširdžiai kviečiame prisijungti, kai galite.

**ŠVENČIAUSIOJO SAKRAMENTO ADORACIJA** – kiekvieną pirmąjį mėnesio trečiadienį 6:30 val. v. vyksta adoracija. Kviečiame pabūti su Viešpačiu tyloje.

### MIELI SAVANORIAI, AČIŲ UŽ JŪSŲ TARNYSTĘ!

#### Gruodžio 8 d. – II ADVENTO SEKMADIENIS

**9:00 v.r.** skaito: Jaunučiai ateitininkai  
Komuniją dalina: Gintarė Jonikaitė ir  
Viktutė Siliūnienė

**11:00 v.r.** skaito: Vytautas Čuplinskas ir  
Raminta Jacobs

Komuniją dalina: Raminta Jacobs

**6:00 v.v.** skaito: Vidmantas Petrauskas

#### Gruodžio 15 d. – III ADVENTO SEKMADIENIS

**9:00 v.r.** skaito: Giedrė Savukynienė  
Komuniją dalina: Živilė Jonikienė

**11:00 v.r.** skaito: Šarūnas Griganavičius ir  
Regina Budginienė

Komuniją dalina: Violeta Valaitytė

**6:00 v.v.** skaito: Jolita Džiaugienė



### KVIEČIAME Į MISIJOS KŪČIŲ VAKARIENĘ!

Norinčius drauge švęsti Kūčias maloniai kviečiame šių metų gruodžio 24 d. 5:45 val. vakare rinktis PLC didžiosios salės vakarinėje dalyje. Būtina prisiregistruoti iš anksto. Registracija vyks iki gruodžio 18 d. Prašome registruotis ir, iškilus klausimams, kreiptis į seseles prieš ir po Mišių arba tel.: (630) 863-0735 ar (860) 634-1855.



**PRASIDEDA  
MŪSŲ MISIJOS  
KALĖDINIS  
VAJUS!  
KVIEČIAME  
PAREMTI  
STOKOJANČIUS  
LIETUVOJE**

Kiekvienais metais advento metu mūsų misijos nariai įprasmina šį šventą laukimo ir džiaugsmo laikotarpį pagelbėdami labiausiai stokojančiams.

Šiais metais jūsų Kalėdų vėjais aukos parems dvi vargstančiuosius globojančias organizacijas Lietuvoje, kuriems labai reikia mūsų pagalbos - **Motinos Teresės Šeimų namus Šiauliuose**, kuriuose glaudžiasi į krizinę padėtį patekusios mamytės su naujagimiais ir mažais vaikučiais, ir **Rumbonių kaimo Švč. Mergelės Marijos Nekaltojo Prasidėjimo vargdienių seselių vienuolių** globojamus paauglius ir jaunas nepasiturinčias šeimas.

### KAIP PADĖTI?

Kviečiame aukoti per [www.matulaitismission.com](http://www.matulaitismission.com) Online Giving paskyrą ir spauskite „Kalėdų vėjais 2024“ langelį. Arba prašome rašyti čekį „Blessed Matulaitis Mission“ vardu ir prie memo nurodykite „Kalėdų vėjais“.

Aukas galima nurašyti nuo mokesčių. Labai ačiū, kad dalinatės savo širdies šiluma ir konkrečia pagalba su tais, kuriems jos gyvybiškai reikia.



**2024 m. gruodžio 8 d.  
II ADVENTO  
SEKMADIENIS**

**Pirmasis skaitinys** – Dievas parodys tavo spindesį.  
(Bar 5, 1-9)

**Atliepamoji psalmė** – Viešpats mums didžių dalykų padarė, – kokie mes buvom laimingi! (Ps 126)

**Antrasis skaitinys** – Būkite tyri ir be priekaišto Kristaus dieną. (Fil 1, 4-6. 8-11)

**Evangelija** – Visi žmonės išvys Dievo išgelbėjimą.  
(Lk 3, 1-6)

### GRUODŽIO 15 D. - III ADVENTO SEKMADIENIS

Sof 3, 14–18a • Iz 12, 2–3. 4bcd. 5–6 • Fil 4, 4–7

† Lk 3, 10–18

## MISIJOS RUDENS VAJAUS TIKSLAS PASIEKTAS! MISIJAI PAAUKOJOTE - \$46,100! ŠIRDINGAI DĖKOJAME UŽ JŪSŲ DOSNUMĄ!

Per aštuonias vajuos savaites misiją papildoma auka parėmė 118 asmenų/šeimų ir sutelkė mūsų misijai net \$46,100.00 arba 102% reikiamos sumos! Labai ačiū!

**NUOŠIRDŽIAI DĖKOJAME MŪSŲ DOSNIESIEMS AUKOTOJAMS,  
KURIE PER AŠTUNTĄJĄ VAJAUS SAVAITĘ PAAUKOJOTE MISIJAI NET \$10,146.00!**

**Ilona Laucienė - aukoja dukters a.a. Lauros Lauciūtės atminimui pagerbti**

**Laima ir Vacys Garbonkai**

**Rita ir Rimantas Penčylai**

**Birutė ir Darren O'Brien**

**Virgis ir Daiva Šimkevičiai**

**Dalia Barkauskienė - aukoja a.a.**

**Elenos, Irenos, Rose ir Michaelio  
atminimui pagerbti**

**21-0JI  
BIBLINĖ STOVYKLA**

ŽAIDIMAI | MENAS | MUZIKA | BENDRYSTĖ | ŽODIS



**Kviečiami 1 - 6 klasių vaikai**

**GRUODŽIO 27 - 28, 2024**

**9:00 V.R. - 5:00 V.V.**

**PASAULIO LIETUVIŲ CENTRE**

**Skubėkite registruotis!  
Registracija iki gruodžio 22 d.**

**Informacija:  
[seslaimute@gmail.com](mailto:seslaimute@gmail.com)  
630-863-0735**




### BENDRUOMENINĖS SUSITAIKINIMO PAMALDOS / IŠPAŽINTYS

Penktadienį, gruodžio 13 d., 11:00 val. ryte ir 7:00 val. vakare rengiamos bendruomeninės Susitaikimo pamaldos.

Tai graži proga atlikti išpažintį prieš Kalėdas.

Išpažinčių klausys misijos direktorius t. Artūras Sederevičius, SJ, kun. Gediminas Keršys bei kun. Jaunius Kelpšas.

**Kviečiame gausiai dalyvauti!**

**Sekmadienis, gruodžio 8 d.****9 v.r. UŽ MIRUSIUS:**

- už Feliksą Valaitį (šeima)
- už Vaclovą Tallat-Kelpšą ir šeimos mirusius
- už Jurgį Klemensą Kalkauską
- už Liudą ir Dalią Šlenys
- už Genovaitę ir Aleksą Saulius ir giminės mirusius
- už Danutę ir Stasį Ripskis
- už Emiliją Pakalniškienę (1 metinės)
- už Vinčą Žinkų
- už Robert Kaucyk
- už ses. Margaritą Bareikaitę (Marija Remienė)
- už Arūną Gudleikį (giminės)
- už Kubilių ir Lukošių giminės gyvus ir mirusius
- už Jurgį Jakutį
- už Jolantą Kinkaitę
- už Angeliką ir Joną Kinkus
- už Leoną Maluką ir artimuosius
- už Liudą Šmulškštys (Irena ir Juozas Polikaičiai)
- už Vandą Mazurkevičienę (duktė)
- už Vaidą
- už Žydrūną
- už Vidą Tijūnelienę (Rita Venclovienė)
- už Pat Streicher (Vida Maleiškienė)
- už Juliann Hayes
- už Veroniką Ivanovienę (6 m) (vaikai ir anūikai)
- už Harold Juzecin (6 mėn.)
- už Ramutį Račiūną (D. ir M. Nariai)
- už Slavisa Jovanovic

**DIEVO PALAIMOS IR SVEIKATOS:**

- Dievo palaimos ir malonių Švč. Mergelės Marijos Vargdienių seserų vienuolijai ir mūsų seselėms Laimutei ir

**Mišių intencijas kviečiame užsakyti telefonu 630-257-5613 arba atsiųsti paštu. Čekį už Mišių intencijas prašome rašyti „Jesuit Fathers“ vardu.**

**Aukos už Mišių intencijas remia Lietuvos jėzuitus.**

**Labai atsiprašome, dėl techninių gedimų Mišių transliacijos šį sekmadienį nebus. Rūpinamės skubiai surementuoti.**

**Juditai**

- Dievo palaimos Tallat-Kelpšų šeimai
- Dievo palaimos Malukų ir Lukošių šeimoms
- Dievo palaimos, sėkmės ir sveikatos Laurintai, Kristinai ir Vidai
- Dievo palaimos Alfonsai ir visai šeimai
- Dievo palaimos ir stiprybės Joanai Jovanovic ir dukrytėms Angelicai and Anai
- Dievo palaimos ir sveikatos Birutei ir Povilui Norvaišams, jų vaikų šeimoms, ir Darren

**11 v.r. -už gyvus ir mirusius misijos narius**

-už Mariją Gurčinienę (4 sav.)

**6 v.v. -už Mariją Pupienę**

**Pirmadienis, gruodžio 9 d.****8 v.r. MARIJOS NEKALTOJO PRASIDĖJIMO ŠVENTĖ - ŠV. MIŠIOS****Antradienis, gruodžio 10 d.**

**8 v.r. -Dievo palaimos ir sveikatos Irutei**

**Trečiadienis, gruodžio 11 d.**

**8 v.r. -už Jolandą Kerelienę**

**Ketvirtadienis, gruodžio 12d.**

**8 v.r. -už Bronę Nainienę (Laima ir Vacys)**

**Pentadienis, gruodžio 13 d.**

**8 v.r. -už Martyną Simutį (2 metai) (šeima)**

**Šeštadienis, gruodžio 14 d.**

**8 v.r. -už Vytautą ir šeimos gyvus ir mirusius**

-už Rimą ir Juozą Bružus

-už ses. Margaritą Bareikaitę (sesuo Marija Remienė)

-už Vytautą Marchertą (Šalčiai)

-už Bill ir Julia Jamen

-už Aleksandrą Striką

**4 v.v. SAKRAMENTŲ - JAUNIMO MIŠIOS****Sekmadienis, gruodžio 15 d.****9 v.r. UŽ MIRUSIUS:**

- už Bronę Nainienę (Laima ir Vacys)
- už Juozą, Jadvygą ir Ramutę Sakalus
- už Algimantą Urbutį ir šeimos mirusius
- už Gailių, Lingių, ir Vilimų šeimų mirusius
- už Oną Matulaitytę
- už Julę Saparnienę
- už Oną Kolis
- už Margaritą Momkus
- už Jūratę Kaušinienę
- už Liudą Šmulškštys (Irena ir Juozas Polikaičiai)
- už Andrių Paškevičių ir Vandą Paškevičienę

**DIEVO PALAIMOS IR SVEIKATOS:**

- Urbutių šeimai
- Dievo palaimos, sėkmės ir sveikatos Laurintai, Kristinai ir Vidai
- Dievo palaimos Alfonsai ir visai šeimai

**11 v.r. -už gyvus ir mirusius misijos narius**

**6 v.v. -už Pranutę ir Mečislovą Skruodžius**

**Pirmadienis, gruodžio 16 d. ŠV. MIŠIŲ NĖRA****PRAŠOME JŪSŲ MALDŲ, PAL. JURGIUI MATULAIČIUI UŽTARIANT**

Prašome Dievo palaimos, sveikatos ir stiprybės: Algirdui, Živilei, Rasai, Rimui, Julijonui, Caden, Rasos šeimai, Ilonai, Mildai, Irenai ir Juozui Polikaičiams, Sandrai D., Kerry O'Brien, Liudmilai, Robertui, Irenai, Daliai B., Donatui Mušauskui, Stanislavai K., Virginijai S., Irenai K., Vilmai V., Kristinai, Editai Lukauskaitei, Alvijos šeimai, Reginai ir Eugenijui Vidmantas, Michalinai, Rasai ir Julijai, Jūratei, Violetai, Lukauskų šeimai, Justui, Karolinai G., Mindaugui, Antanui B., Mindaugui Balsiui, Angelei ir Rimgaudui, Kristinai, Antanui, Aleksui, Mariui, Linai B., Loretai R., Povilui N., Karoliui, Alex, Juozui, Ievai, Birutei, Povilui, Ievai K., Mantui, Adelei, Vidai, Gretutei, Irenai, Aldonai Z., Darren, Sandrai R., Gretai Ž., Liudvikui, Urtei ir palai -mos visiems sergantiems ar negalia kenčian-tiems mūsų misijos nariams. Meldžiame taikos ir ramybės visam pasauliui. Maldų prašymus galima užsakyti el. paštu ar tel.: 630.257.5613.

## KRIKŠTAS

Krikšto sakramentas teikiamas jums patogiu laiku, pirmiau susitarus dėl datos ir kitų detalių misijos raštinėje arba su kunigu. Bent vienas krikštatevių turi būti priėmęs Sutvirtinimo sakramentą. Gavėnios metu, įprastai, Krikštas neteikiamas, išskyrus ligos atvejus. Šeimos, ypatingai krikštijančios pirmąjį vaiką, drauge su krikšto tėvais yra kviečiamos dalyvauti krikšto pokalbyje su misijos vadovu. Informacija tel.: 630.257.5613.

## SANTUOKOS SAKRAMENTAS

Ne vėliau kaip prieš 6 mėn. susitarti su kunigu dėl santuokos datos bei ruošos.

## SUSITAIKINIMO SAKRAMENTAS

T. Artūras klauso išpažinčių kiekvieną sekmadienį nuo 5-6 val. vakaro, taip pat visuomet galima kreiptis į kunigą po šv. Mišių arba skambinti į raštinę susitarti dėl jums patogaus laiko. Bendruomeninės Susitaikinimo apeigos vyksta per adventą ir gavėnią.

## PASIRUOŠIMAS SAKRAMENTAMS

Susitaikinimo ir Eucharistijos sakramentams ruošia seselė Laimutė Kabišaitytė: pirmakomunija1@gmail.com ir tel.: 630-863-0735. Dėl Sutvirtinimo sakramento prašome kreiptis į p. Grasildą Reinytę Petkienę el. adresu: sutvirtinimas2019@gmail.com.

## ŠVENTOS MIŠIOS IR DARBUOTOJAI

**Šiokiadieniais** 8 val. r., išskyrus pirmadienius  
**Sekmadieniais** 9 ir 11 val. r., ir 6 val. v.

**Misijos direktorius: kun. Artūras Sederevičius, SJ**  
darbo tel. 630-257-5613

Kunigas zakristijoje priima prieš ir po šv. Mišių, sekmadieniais nuo 5-6 val. v. bei iš anksto sutartu kitu laiku.

**Birutė O'Brien** (vykdančioji administratorė)  
tel. 630-257-5613 ir matulaitismission@gmail.com

**Misijos seselės: Laimutė Kabišaitytė** - tel. 630-863-0735  
**Judita Zabitaitė** - tel. 860-634-1855

**Zakristijonės: ses. Judita ir ses. Laimutė**

**Jūratė Grabliauskienė** (misijos muzikos vadovė)  
tel. 630-362-4691

**Darius Polikaitis** (vaikų choro „Vyturys“ vadovas)  
darneviskas@gmail.com

**Kristina Grinius** (sekmadienio vigilijos muzikos vadovė)  
musiklady13@gmail.com

**Aušrelė Jonynaitė** (sąskaitininkė)

**Linas Gylys** (pastoracinės tarybos pirmininkas)

**Taiyda Chapetta** (pastoracinės tarybos vice pirmininkė)

**Ričardas Chiapetta** (finansų tarybos pirmininkas)

**Birutė O'Brien** (žiniaraščio redaktorė) -  
el. paštas: matulaitisnews@gmail.com

**Misijos raštinės tel.: 630-257-5613**

Misijos raštinė lankytojus priima iš anksto susitarus. Visais klausimais prašome skambinti tel. 630-257-5613 arba rašykite el. paštu matulaitismission@gmail.com ir arturas.sederevicius@gmail.com. Dėl Mišių intencijų prašome kreiptis telefonu ar atsiųsti sąrašą paštu.

**KVIEČIAME DALYVAUTI  
VAIKŲ MIŠIOSE  
SEKMADIENIAIS  
9 VAL. RYTE:**

gruodžio 24 d. (4:00 val.  
po pietų)  
sausio 12 d.  
vasario 2 d.  
kovo 2 d.  
balandžio 6 d.  
balandžio 20 d.  
gegužės 4 d.  
birželio 1 d.

Gieda misijos vaikų  
choras „Vyturys“



**Jaunimo ir šeimų  
Mišių tvarkaraštis  
2024/2025**

**Kviečiami VISI!**

**Šios Mišios  
aukojamos šiais  
šeštadieniais  
4:00 val. po pietų:**

**Gruodžio 14 d.  
Sausio 11 d.  
Vasario 8 d.  
Kovo 8 d.  
Balandžio 12 d.**

**Muzikos liturgija:  
Karolina ir Kęstutis  
Daugirdai**



**ADVENTAS IR  
ŠV. KALĖDOS  
2024 METAI  
ŠV. MIŠIOS IR  
ŠVENTINIAI  
RENGINIAI**

**Kalėdaičių galima įsigyti misijos zakristijoje prieš ir po Mišių arba skambinkite susitarti į misijos raštinę tel. 630-257-5613.**

**Bendruomeninės Susitaikinimo pamaldos (išpažintys)**

*gruodžio 13 d. (penktadienį) 11:00 v. r. ir 7:00 val. v.*

**Misijos Kalėdų koncertas – gruodžio 15 d., 12:30 val. p. p.**

*Giedos Misijos choras, kamerinis choras „Ave Musica“ ir misijos vaikų choras „Vyturys“  
Skubėkite įsigyti bilietus tel. 630-257-5613!  
Labai laukiame Jūsų visų!*

**Kūčių vakaro šv. Mišios – gruodžio 24 d.**  
4:00 val. p. p. – giedos vaikų choras „Vyturys“  
10:00 val. v. – Kristaus Gimimo vigilija  
(Bernelių Mišios)

**Misijos Kūčių vakarienė**  
sekmadienį, gruodžio 24 d., 5:45 val. p. p.  
(prašome registruotis tel. 630.863.0735  
iki gruodžio 18 d.)

**Kalėdų šv. Mišios ir mini koncertas gruodžio 25 d.**  
„Celestial Voices“ choras kviečia į kalėdinį mini koncertą anglų kalba 8:30 val. r.  
9:00 val. r. – šv. Mišios anglų ir lietuvių kalba (bilingual),  
giedos „Celestial Voices“ choras  
11:00 val. r. – šv. Mišios lietuvių kalba,  
giedos kamerinis choras „Ave Musica“ – lietuvių kalba

**Misijos 21-oji Biblinė žiemos vaikų stovykla gruodžio 27-28 d.**  
Pasaulio lietuvių centre  
Kviečiame 1-6 klasių vaikus dalyvauti,  
o vyresnius būti vadovais šioje nuostabioje stovykloje!  
Būtina registracija iki gruodžio 16 d.  
Informacija 630.257.5613, 630.863.0735 ir  
[www.matulaitismission.com](http://www.matulaitismission.com)  
Skubėkite registruotis, žiemos stovykla vaikams –  
dviejų dienų poilsis tėvams!  
**LAUKIAME JŪSŲ!**



**„CELESTIAL VOICES“ CHORO  
KALĖDŲ MINI KONCERTAS**

**Gruodžio 25 d. 8:30 val. ryte  
PJM Misijos bažnyčioje**

**9:00 val. ryte bilingual šv. Mišios**

**Labai laukiame Jūsų!**



**Nuoširdžiai dėkojame visiems PJM misijos aukotojams, kad ištikimai remiate misiją savo sekmadienine auka!**

**Misija išsilaiko TIK Jūsų aukų dėka. Aukas galima nurašyti nuo mokesčių. Kviečiame aukoti internetu!**

**Nuorodą surasite adresu: [matulaitismission.com](http://matulaitismission.com) ar skenuodami šį QR kodą savo telefonu.**

**LABAI AČIŪ**

**UŽ JŪSŲ**

**DOSNUMĄ!**

